



Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte  
Société des V t rinaires Suisses  
Societ  delle Veterinarie e dei Veterinari Svizzeri

## Lohnempfehlungen 2021 Recommandations salariales 2021 Raccomandazioni salariali 2021

für Lernende Tiermedizinische Praxisassistentinnen und -assistenten TPA  
pour les apprenties et apprentis assistants et assistants en médecine vétérinaire AMV  
per Assistente di studio veterinario ASV in formazione

Die Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte GST empfiehlt ihren Mitgliedern, sich beim Abschliessen von Lehrverträgen an folgende Lohnrichtlinien zu halten:

La Société des V t rinaires Suisses (SVS) recommande   ses membres de se conformer aux recommandations salariales suivantes à la conclusion de contrats d'apprentissage:

La Societ  delle Veterinarie e dei veterinari Svizzeri raccomanda ai suoi membri di conformarsi alle seguenti raccomandazioni salariali per stipulare contratti di apprendistato:

Lehrjahr Année anno	Empfohlene Löhne für Lernende Salaires d'apprenti(e)s recommandés Salari raccomandati per apprendisti			
		Pro Monat Par mois Al mese (1/12)		Jahreslohn Salaire annuel Salario annuale
1	CHF	<b>610.-</b>	CHF	<b>7'320.-</b>
2	CHF	<b>960.-</b>	CHF	<b>11'520.-</b>
3	CHF	<b>1360.-</b>	CHF	<b>16'320.-</b>

Ausserdem empfiehlt die GST, dem Lernenden einen angemessenen Beitrag an die Reise- und eventuellen UnterkunfstsKosten für den wöchentlichen Schulbesuch zu bezahlen (für den Einführungskurs ist die Übernahme dieser Kosten durch den Lehrbetrieb **obligatorisch**).

La SVS recommande en outre de verser une indemnité adaptée à l'apprenti(e) pour ses frais de déplacement et de logement éventuels, pour la fréquentation hebdomadaire de l' cole (la prise en charge de ces frais par l'entreprise formatrice est obligatoire pour les cours d'introduction.)

La SVS raccomanda inoltre di versare all'apprendista un'indennit  per le eventuali spese di trasferta e di alloggio per frequentare settimanalmente la scuola (l'assunzione dei costi da parte dell'azienda di tirocinio   **obbligatoria** per il corso introduttivo).

Stand: 19.11.2020